



LED-TISCHLEUCHTE

DE AT CH

LED-TISCHLEUCHTE

Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise

IT CH

LAMPADA LED DA TAVOLO

Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza

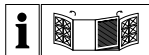
FR CH

LAMPE DE TABLE À LED

Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité

IAN 480909_2410

DE CH



DE AT CH

Klappen Sie vor dem Lesen die beiden Seiten mit den Abbildungen aus und machen Sie sich anschließend mit allen Funktionen des Gerätes vertraut.

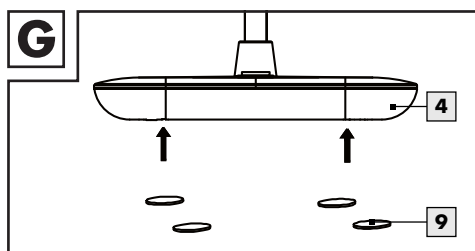
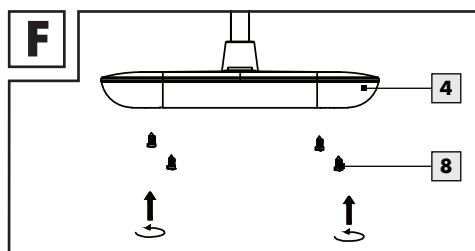
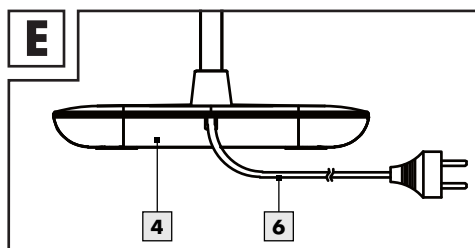
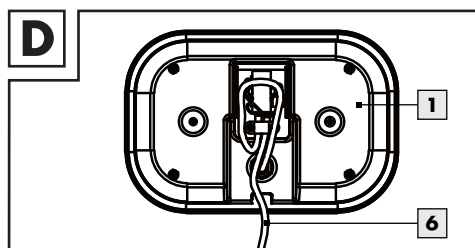
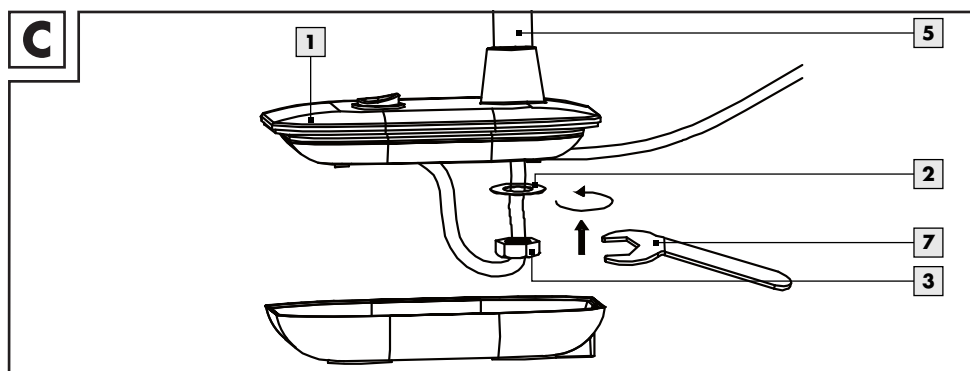
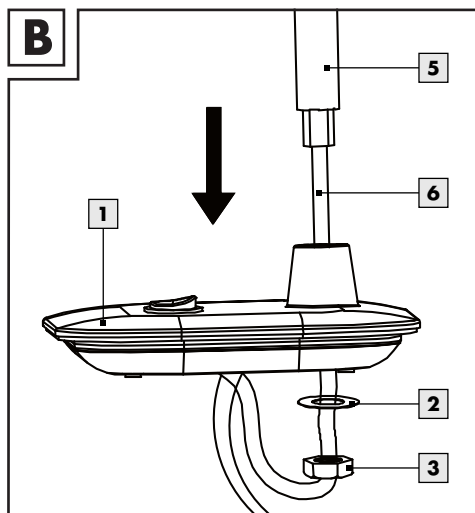
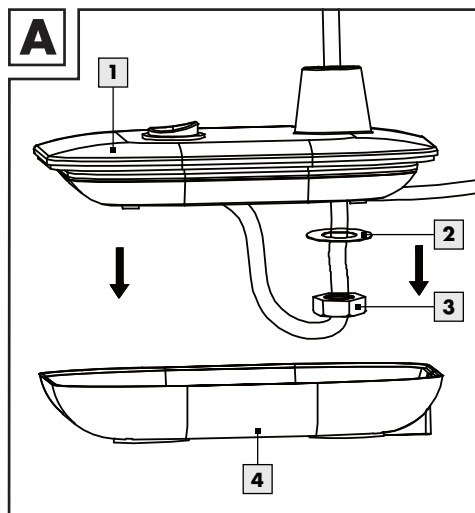
FR CH

Dépliez les deux pages d'illustrations avant la lecture puis familiarisez-vous avec toutes les fonctionnalités de l'appareil.

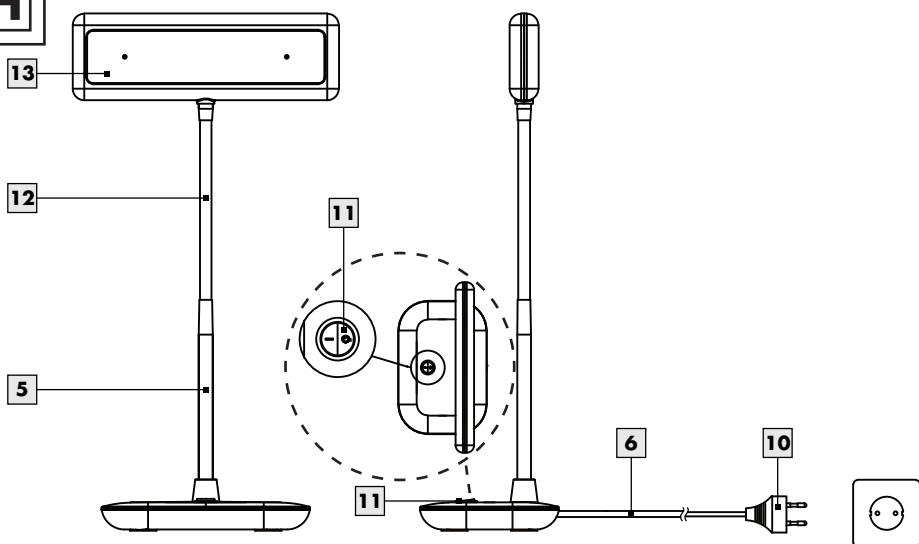
IT CH

Prima della lettura, aprire entrambe le pagine con le figure e quindi familiarizzare con tutte le funzioni del dispositivo.

DE / AT / CH	Montage-, Bedienungs- und Sicherheitshinweise	Seite	5
FR / CH	Instructions de montage, d'utilisation et consignes de sécurité	Page	11
IT / CH	Istruzioni di montaggio, d'uso e di sicurezza	Pagina	17



H



Legende der verwendeten Piktogramme	Seite	6
Einleitung	Seite	7
Bestimmungsgemäße Verwendung.....	Seite	7
Lieferumfang.....	Seite	7
Teilebeschreibung.....	Seite	7
Technische Daten.....	Seite	7
Sicherheit	Seite	7
Sicherheitshinweise.....	Seite	7
Inbetriebnahme	Seite	8
Leuchte montieren.....	Seite	8
Leuchte ein- / ausschalten.....	Seite	9
Reflektor ausrichten.....	Seite	9
Wartung und Reinigung	Seite	9
Entsorgung	Seite	9
Garantie und Service	Seite	10
Garantie.....	Seite	10
Serviceadresse.....	Seite	10
Konformitätserklärung.....	Seite	10
Hersteller.....	Seite	10

Legende der verwendeten Piktogramme			
	Anweisungen lesen!		Lebens- und Unfallgefahr für Kleinkinder und Kinder!
	Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet.		So verhalten Sie sich richtig
V	Volt		Warnung vor elektrischem Schlag! Lebensgefahr!
 A.C. a.c.	Wechselspannung (Strom- und Spannungsart)		Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.
Hz	Hertz (Frequenz)		Vorsicht! Verbrennungsgefahr durch heiße Oberflächen!
W	Watt (Wirkleistung)		Lumen
	Schutzklasse II		Entsorgen Sie Verpackung und Gerät umweltgerecht!
	Warn- und Sicherheitshinweise beachten!		Die Verpackung besteht aus 100 % recyceltem Papier.
Ra CRI	Farbwiedergabeindex		Lichttemperatur in Kelvin
	Zur Vermeidung von Gefährdungen darf eine beschädigte Lichtquelle dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.		Zur Vermeidung von Gefährdungen darf ein beschädigtes Betriebsgerät dieses Produkts ausschließlich vom Hersteller, seinem Servicevertreter oder einer vergleichbaren Fachkraft ausgetauscht werden.
	Wellpappe		Polyethylen (geringe Dichte)
	Papier		Pappe
	Polyethylenterephthalat		Polyvinylchlorid
	Sicherheitshinweise Handlungsanweisungen		

LED-Tischleuchte

• Einleitung



Wir beglückwünschen Sie zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben sich damit für ein hochwertiges Produkt entschieden. Bitte lesen

Sie diese Bedienungsanleitung vollständig und sorgfältig durch. Klappen Sie die Seite mit den Abbildungen aus. Diese Anleitung gehört zu diesem Produkt und enthält wichtige Hinweise zur Inbetriebnahme und Handhabung. Beachten Sie immer alle Sicherheitshinweise. Prüfen Sie vor der Inbetriebnahme, ob die korrekte Spannung vorhanden ist und ob alle Teile richtig montiert sind. Sollten Sie Fragen haben oder unsicher in Bezug auf die Handhabung des Gerätes sein, setzen Sie sich bitte mit Ihrem Händler oder der Servicestelle in Verbindung. Bewahren Sie diese Anleitung bitte sorgfältig auf und geben Sie sie ggf. an Dritte weiter.

• Bestimmungsgemäße Verwendung



Diese Leuchte ist ausschließlich für den Betrieb im Innenbereich, in trockenen und geschlossenen Räumen geeignet. Dieses Gerät ist nur für den Einsatz in privaten Haus-

halten vorgesehen. Dieses Produkt ist vorgesehen für den normalen Betrieb.

• Lieferumfang

Kontrollieren Sie unmittelbar nach dem Auspacken immer den Lieferumfang auf Vollständigkeit sowie den einwandfreien Zustand des Gerätes.

- 1 LED-Tischleuchte 14179106L / 14179105L
- 1 Standfuß (2-teilig)
- 1 Unterlegscheibe
- 4 Schraubenabdeckungen
- 1 Mutter
- 1 Werkzeug
- 4 Schrauben
- 1 Montage- und Bedienungsanleitung

• Teilebeschreibung

- 1 Standfuß
- 2 Unterlegscheibe
- 3 Mutter

- 4 Unterseite des Standfußes
- 5 Standrohr
- 6 Netzkabel
- 7 Werkzeug
- 8 Schrauben
- 9 Schraubenabdeckung
- 10 Netzstecker
- 11 EIN-/AUS-Schalter
- 12 Flexibler Leuchtenarm
- 13 Reflektor

• Technische Daten

Leuchte:

Modell-Nr.:	14179106L / 14179105L
Betriebsspannung:	230–240 V~, 50 Hz
Nennleistung:	11 W
Leuchtmittel:	1 x LED-Modul
Schutzklasse:	II/□

LED-Modul:

Nennleistung:	8,8 W
---------------	-------

Dieses Produkt enthält Lichtquellen der Energieeffizienzklasse „E“.

• Sicherheit



Sicherheitshinweise

Bei Schäden, die durch Nichtbeachtung dieser Bedienungsanleitung verursacht werden, erlischt der Garantieanspruch! Für Folgeschäden wird keine Haftung übernommen! Bei Sach- oder Personenschäden, die durch unsachgemäße Handhabung oder Nichtbeachtung der Sicherheitshinweise verursacht werden, wird keine Haftung übernommen!



⚠️ WARNUNG! LEBENS- UND UNFALLGEFAHR FÜR KLEINKINDER UND KINDER!

Lassen Sie Kinder niemals unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr durch Verpackungsmaterial. Kinder unterschätzen häufig die Gefahren. Halten Sie Kinder stets vom Produkt fern.



Dieses Gerät kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physi-

schen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Gerätes unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Benutzerwartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.

VERLETZUNGSGEFAHR!

- Lassen Sie die Leuchte oder Verpackungsmaterial nicht achtlos liegen. Plastikfolien / -tüten, Kunststoffteile etc. könnten für Kinder zu einem gefährlichen Spielzeug werden.

Vermeiden Sie Lebensgefahr durch elektrischen Schlag

- Überprüfen Sie vor jedem Gebrauch die Leuchte und das Netzanschlusskabel auf etwaige Beschädigungen. Benutzen Sie Ihre Leuchte niemals, wenn Sie irgendwelche Beschädigungen feststellen.

WARNUNG!

Eine beschädigte Leuchte bedeutet Lebensgefahr durch elektrischen Schlag. Wenden Sie sich bei Beschädigungen, Reparaturen oder anderen Problemen an der Leuchte an die Servicestelle oder eine Elektrofachkraft.

- Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte entsorgt werden.
- Vergewissern Sie sich vor der Benutzung, dass die vorhandene Netzspannung mit der benötigten Betriebsspannung der Leuchte übereinstimmt (siehe „Technische Daten“).
- Vermeiden Sie unbedingt die Berührung der Leuchte mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten.
- Ziehen Sie immer den Netzstecker vor der Montage, Demontage oder Reinigung aus der Steckdose.
- Öffnen Sie niemals eines der elektrischen Betriebsmittel oder stecken irgendwelche Gegenstände in dieselben. Derartige Eingriffe bedeuten Lebensgefahr durch elektrischen Schlag.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte darf nur vom Hersteller oder von einem von ihm beauftragten Techniker oder einer vergleichbar qualifizierten Person ersetzt werden.

-  Nicht geeignet für externe Dimmer und elektronische Schalter.

Vermeiden Sie Brand- und Verletzungsgefahr

- Bei Betrieb nicht aus kurzem Abstand in das Leuchtmittel schauen.
- Die LED nicht mit einem optischen Instrument (z. B. Lupe) betrachten.
- Decken Sie die Leuchte nicht mit Gegenständen ab. Eine übermäßige Wärmeentwicklung kann zu Brandentwicklung führen.
- Lassen Sie die Leuchte im Betrieb nicht unbeaufsichtigt.

So verhalten Sie sich richtig

- Stellen Sie die Leuchte so auf, dass sie vor Feuchtigkeit und Verschmutzung geschützt ist.
- Seien Sie stets aufmerksam! Achten Sie immer darauf was Sie tun und gehen Sie stets mit Vernunft vor. Montieren Sie die Leuchte in keinem Fall, wenn Sie unkonzentriert sind oder sich unwohl fühlen.
- Um die Leuchte vollständig von der Stromversorgung zu trennen, muss das Steckernetzteil aus der Steckdose entfernt werden.
- Das Netzkabel dient nicht als Tragegriff.

● Inbetriebnahme

● Leuchte montieren

Hinweis: Entfernen Sie sämtliches Verpackungsmaterial vom Produkt.

Hinweis: Achten Sie während der Montage darauf, dass Sie das Netzkabel  langsam durch den Standfuß  ziehen.

- ☐ Nehmen Sie die Unterseite des Standfußes  vorsichtig ab (siehe Abb. A).
- ☐ Stecken Sie das Standrohr  in den Standfuß  (siehe Abb. B). Achten Sie darauf, dass das Netzkabel , das durch das Standrohr  führt, dabei nicht eingeklemmt wird.
- ☐ Schieben Sie zuerst die Unterlegscheibe  und zuletzt die Mutter  von unten auf das Standrohr  (siehe Abb. C).

- Drehen Sie anschließend die Mutter [3] mit Hilfe des Werkzeuges [7] fest (siehe Abb. C). Achten Sie auf den richtigen Sitz. Legen Sie das Netzkabel [6] in den Standfuß [1], wie in Abbildung D gezeigt. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel [6] im inneren des Standfußes [1] nicht eingeklemmt wird.
- Setzen Sie anschließend die zusammengebaute Leuchte auf die Unterseite des Standfußes [4]. Achten Sie darauf, dass das Netzkabel [6] in der vorgesehenen Aussparung der Unterseite des Standfußes [4] liegt (siehe Abb. E).
- Schrauben Sie die Unterseite des Standfußes [4] mit den mitgelieferten Schrauben [8] fest (siehe Abb. F).
- Kleben Sie die Schraubabdeckungen [9] auf die dafür vorgesehenen Stellen auf den Schrauben [8] (siehe Abb. G).
- Stecken Sie den Netzstecker [10] in eine vorschriftsmäßig installierte Steckdose (siehe Abb. H).

Die Leuchte ist nun betriebsbereit.

• Leuchte ein- / ausschalten

Schalten Sie die Leuchte über den EIN-/AUS-Schalter [11] ein bzw. aus.

• Reflektor ausrichten



VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Hinweis: Verändern Sie die Ausrichtung des Reflektors [13] nur, wenn die Leuchte ausgeschaltet ist.

- Lassen Sie die Leuchte vollständig auskühlen.
- Bringen Sie den flexiblen Leuchtenarm [12] in die gewünschte Position.
- Bringen Sie den Reflektor [13] in die gewünschte Position.

• Wartung und Reinigung

- Schalten Sie die Leuchte aus.

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Ziehen Sie den Netzstecker [10] aus der Steckdose.

⚠️ VORSICHT! VERBRENNUNGSGEFAHR DURCH HEISSE OBERFLÄCHEN!

Lassen Sie die Leuchte vollständig abkühlen.

⚠️ WARNUNG! STROMSCHLAGGEFAHR!

Aus Gründen der elektrischen Sicherheit darf die Leuchte niemals mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten gereinigt oder gar in Wasser getaucht werden.

- Benutzen Sie keine Lösungsmittel, Benzin o. Ä. Die Leuchte würde hierbei Schaden nehmen.
- Verwenden Sie zur Reinigung nur ein trockenes, fusselfreies Tuch.
- Stecken Sie den Netzstecker [10] in eine ordnungsgemäß installierte Steckdose.

• Entsorgung



Die Verpackung besteht aus umweltfreundlichen Materialien, die Sie über die örtlichen Recyclingstellen entsorgen können.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1–7: Kunststoffe/20–22: Papier und Pappe/80–98: Verbundstoffe.



Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Gerät am Ende der Nutzungszeit nicht über den Haushaltsmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bieten Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei. Beim Kauf eines Neugerätes haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugerätes, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind.

Bitte löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.
Bitte entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkumulatoren, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können und führen diese einer separaten Sammlung zu.

mität wurde nachgewiesen. Entsprechende Erklärungen und Unterlagen sind beim Hersteller hinterlegt.

• Hersteller

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND

• Garantie und Service

• Garantie

Sie erhalten zum Zeitpunkt des Kaufs auf dieses Gerät 36 Monate Garantie. Das Gerät wurde sorgfältig produziert und einer genauen Qualitätskontrolle unterzogen. Innerhalb der Garantiezeit beheben wir kostenlos alle Material- oder Herstellerfehler. Sollten sich dennoch während der Garantiezeit Mängel herausstellen, senden Sie das Gerät bitte an die aufgeführte Service-Adresse unter Angabe folgender Modellnummer: 14179106L / 14179105L.

Von der Garantie ausgeschlossen sind Schäden durch nicht sachgemäße Handhabung, Nichtbeachtung der Bedienungsanleitung oder Eingriff durch nicht autorisierte Personen sowie Verschleißteile (wie z. B. Leuchtmittel). Durch die Garantieleistung wird die Garantiezeit weder verlängert noch erneuert.

• Serviceadresse

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
DEUTSCHLAND
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-Mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 480909_2410

Bitte halten Sie für alle Anfragen den Kassenbon und die Artikelnummer (IAN 480909_2410) als Nachweis für den Kauf bereit.

• Konformitätserklärung

Dieses Produkt erfüllt die Anforderungen der geltenden europäischen und nationalen Richtlinien. Die Konfor-

Légende des pictogrammes utilisés	Page 12
Introduction	Page 13
Utilisation conforme.....	Page 13
Contenu de la livraison.....	Page 13
Descriptif des pièces.....	Page 13
Caractéristiques techniques.....	Page 13
Sécurité	Page 13
Consignes de sécurité.....	Page 13
Mise en marche	Page 14
Montage de la lampe.....	Page 14
Mise en marche/arrêt du luminaire.....	Page 15
Orienter le réflecteur.....	Page 15
Entretien et nettoyage	Page 15
Mise au rebut	Page 15
Garantie et service après-vente	Page 15
Garantie.....	Page 15
Adresse du service après-vente.....	Page 16
Déclaration de conformité.....	Page 16
Fabricant.....	Page 16

Légende des pictogrammes utilisés			
	Veuillez lire les instructions !		Danger de mort et risque de blessure pour les enfants de tout âge !
	Ce luminaire est exclusivement réservé à un usage intérieur, dans un environnement sec et fermé.		Conduite à tenir
V	Volt		Attention aux décharges électriques ! Danger de mort !
 A.C. a.c.	Tension alternative (type de courant et de tension)		Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.
Hz	Hertz (fréquence)		Attention ! Risque de brûlure sur des surfaces brûlantes !
W	Watt (puissance active)		Lumen
	Classe de protection II		Veuillez jeter l'emballage et l'appareil dans le respect des consignes environnementales !
	Veuillez respecter les avertissements et consignes de sécurité !		L'emballage est composé à 100 % de papier recyclé.
Ra CRI	Indice de rendu de couleur		Température d'éclairage en kelvins
	Pour éviter tout risque, toute source lumineuse endommagée de ce produit doit uniquement être remplacée par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.		Pour éviter tout risque, tout équipement de commande endommagé de ce produit doit uniquement être remplacé par le fabricant, son représentant du service d'entretien ou un personnel aux qualifications comparables.
 	Carton ondulé	 	Polyéthylène (faible densité)
 	Papier	 	Carton
 	Polyéthylène téréphtalate	 	Chlorure de polyvinyle
 	Consignes de sécurité Instructions de manipulation		

Lampe de table à LED

• Introduction



Nous vous félicitons pour l'achat de votre nouvel appareil. Vous avez opté pour un produit de grande qualité. Veuillez lire ce mode d'emploi intégralement et attentive-

ment. Ouvrez la page contenant les illustrations. Ce mode d'emploi fait partie du produit et contient des instructions essentielles pour sa mise en service et sa manipulation. Respectez toujours toutes les consignes de sécurité. Avant la mise en service, vérifiez si la tension est correcte et si toutes les pièces sont correctement montées. Si vous avez des questions ou des doutes concernant la manipulation de l'appareil, veuillez contacter votre revendeur ou le service après-vente. Veuillez conserver soigneusement ce mode d'emploi et remettez-le aux autres utilisateurs.

• Utilisation conforme



Cette lampe est réservée à un usage en intérieur, dans un environnement sec et fermé.

Cet appareil est exclusivement destiné aux particuliers. Ce produit est conçu pour une

utilisation normale.

• Contenu de la livraison

Contrôlez toujours immédiatement après le déballage du produit que le contenu de la livraison est complet et que l'appareil se trouve en parfait état.

1 Lampe de table à LED 14179106L / 14179105L

1 socle (constitué de deux parties)

1 rondelle plate

4 cache-vis

1 écrou

1 outil

4 vis

1 notice de montage et d'utilisation

• Descriptif des pièces



Socle



Rondelle plate



Écrou



Partie inférieure du socle



Colonne



Câble d'alimentation



Outil



Vis



Cache-vis



Fiche secteur



Interrupteur marche/arrêt



Bras de lampe souple



Réflecteur

• Caractéristiques techniques

Lampe :

Numéro de modèle : 14179106L / 14179105L

Tension de fonctionnement : 230-240 V~, 50 Hz

Puissance nominale : 11 W

Ampoule : 1 x module LED

Classe de protection : II /

Module LED :

Puissance nominale : 8,8 W

Ce produit inclut des sources lumineuses appartenant à la classe d'efficacité énergétique « E ».

• Sécurité



Consignes de sécurité

Les droits de recours en garantie sont annulés en cas de dommages résultant du non-respect du présent mode d'emploi ! Le fabricant décline toute responsabilité pour les dommages consécutifs ! Toute responsabilité est déclinée pour les dommages matériels ou corporels causés par une manipulation incorrecte ou par le non-respect des consignes de sécurité !



⚠ AVERTISSEMENT ! DANGER DE MORT ET RISQUE D'ACCIDENT POUR LES ENFANTS EN

BAS ÂGE ET LES ENFANTS !

Ne jamais laisser les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. L'emballage présente un risque d'étouffement. Les enfants sous-estiment souvent le danger. Toujours tenir le produit à l'écart des enfants.



Ce produit peut être utilisé par des enfants âgés de 8 ans et plus ainsi que par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience ou de connais-

sances, s'ils sont surveillés ou s'ils ont été informés de l'utilisation sûre du produit et comprennent les risques liés à son utilisation. Les enfants ne doivent pas jouer avec ce produit. Le nettoyage et l'entretien du produit ne doivent pas être effectués par des enfants laissés sans surveillance.

RISQUE DE BLESSURES !

- Ne laissez pas traîner le luminaire ou son matériel d'emballage sans surveillance. Les films/sacs/pièces en plastique, etc. peuvent représenter un danger s'ils sont traités comme des jouets par les enfants.

Prévention de risques mortels par électrocution

- Avant chaque utilisation, vérifiez que la lampe et le câble d'alimentation ne sont pas endommagés. N'utilisez jamais votre luminaire si vous constatez un quelconque dommage.

AVERTISSEMENT !

Une lampe endommagée représente un danger de mort par choc électrique. Si la lampe est endommagée ou doit être réparée ou si vous rencontrez d'autres problèmes, contactez le centre de service ou un électricien qualifié.

- Le câble flexible extérieur de cette lampene peut pas être remplacé ; si le câble est endommagé, la lampe doit être mise au rebut.
- Avant utilisation, assurez-vous que la tension du secteur correspond à la tension d'alimentation requise de la lampe (voir le paragraphe « Caractéristiques techniques »).
- Évitez impérativement tout contact de la lampe avec de l'eau ou d'autres liquides.
- Débranchez toujours la fiche secteur de la prise avant de procéder au montage, au démontage ou au nettoyage.
- N'ouvrez jamais les composants électriques, et n'insérez jamais d'objets quelconques dans ceux-ci. De telles interventions impliquent un danger de mort par électrocution.
- La source lumineuse de ce luminaire ne peut être remplacée que par le fabricant, par un technicien mandaté par ce dernier ou par une personne de qualification professionnelle équivalente.

-  Non adapté aux variateurs externes et aux interrupteurs électroniques.

Prévention de risque d'incendies et de blessures

- Lorsqu'elle est allumée, ne regardez pas l'ampoule de près.
- Ne regardez pas les LED à travers un instrument optique (p. ex. une loupe).
- Ne recouvrez pas la lampe avec des objets. Un dégagement excessif de chaleur peut provoquer un incendie.
- Ne laissez pas la lampe allumée sans surveillance.

Conduite à tenir

- Placez le luminaire de manière qu'il soit protégé de l'humidité et de la poussière.
- Soyez toujours vigilant ! Faites toujours attention à ce que vous faites et agissez raisonnablement. N'effectuez jamais le montage de la lampe si vous n'êtes pas concentré ou si vous vous sentez mal.
- Pour mettre la lampe complètement hors tension, retirez le bloc d'alimentation de la prise de courant.
- Ne débranchez pas la fiche secteur en tirant sur le câble d'alimentation.

● Mise en marche

● Montage de la lampe

Remarque : Retirez tout le matériel d'emballage du produit.

Remarque : Lors du montage, veillez à tirer doucement le câble d'alimentation [6] à travers le socle [1].

- Retirez délicatement la partie inférieure du socle [4] (voir ill. A).
- Insérez la colonne [5] dans le socle [1] (voir ill. B). Ce faisant, veillez à ce que le câble d'alimentation [6] passant dans la colonne [5] ne se coince pas.
- Poussez d'abord la rondelle plate [2] puis l'écrou [3] par le bas sur la colonne [5] (voir ill. C).

- Vissez ensuite l'écrou [3] à l'aide de l'outil [7] (voir ill. C).
Veillez à ce qu'il soit correctement positionné.
Placez le câble d'alimentation [6] dans le socle [1] comme indiqué dans l'illustration D. Veillez à ce que le câble d'alimentation [6] ne se coince pas à l'intérieur du socle [1].
- Placez ensuite la lampe assemblée sur la partie inférieure du socle [4]. Veillez à ce que le câble d'alimentation [6] se trouve dans l'évidement prévu à cet effet dans la partie inférieure du socle [4] (voir ill. E).
- Vissez la partie inférieure du socle [4] à l'aide des vis fournies [8] (voir ill. F).
- Collez les cache-vis [9] sur les emplacements prévus sur les vis [8] (voir ill. G).
- Insérez la fiche secteur [10] dans une prise de courant installée de manière conforme (voir ill. H).

La lampe est désormais prête à l'emploi.

● Mise en marche/arrêt du luminaire

Utilisez l'interrupteur marche/arrêt [11] pour allumer ou éteindre la lampe.

● Orienter le réflecteur



ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURE SUR LES SURFACES CHAUDES !

Remarque : Ne modifiez l'orientation du réflecteur [13] que lorsque la lampe est éteinte.

- Laissez la lampe refroidir complètement.
- Orientez le bras de lampe souple [12] dans la position souhaitée.
- Orientez le réflecteur [13] dans la position souhaitée.

● Entretien et nettoyage

- Éteignez la lampe.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Retirez la fiche secteur [10] de la prise de courant.

⚠ ATTENTION ! RISQUE DE BRÛLURES ! SURFACES TRÈS CHAUDES !

Laissez la lampe refroidir complètement.

⚠ AVERTISSEMENT ! RISQUE D'ÉLECTROCUTION !

Pour des raisons de sécurité électrique, il est interdit de nettoyer la lampe à l'eau ou avec d'autres liquides ou encore de la plonger dans de l'eau.

- N'utilisez ni solvants, ni benzine, ni autres produits similaires. Ceci endommagerait la lampe.
- Pour procéder au nettoyage, utilisez uniquement un chiffon sec et non pelucheux.
- Insérez la fiche secteur [10] dans une prise de courant correctement installée.

● Mise au rebut



L'emballage se compose de matières recyclables pouvant être mises au rebut dans les déchetteries locales.



Veillez respecter l'identification des matériaux d'emballage pour le tri sélectif, ils sont identifiés avec des abbréviations (a) et des chiffres (b) ayant la signification suivante : 1-7 : plastiques / 20-22 : papiers et cartons / 80-98 : matériaux composite.



Afin de préserver l'environnement, ne jetez pas votre produit usagé avec les ordures ménagères, éliminez-le dans le respect des consignes locales en vigueur. De plus amples informations sur les points de collecte et leurs horaires d'ouverture sont disponibles auprès de votre municipalité.

● Garantie et service après-vente

● Garantie

Vous bénéficiez d'une garantie de 36 mois à partir de la date d'achat de l'appareil. Cet appareil a été fabriqué avec soin et soumis à un contrôle qualité minutieux. Pendant la durée de la garantie, nous réparons gratuitement tous les défauts de matériaux ou de fabrication. Si cependant des défauts devaient apparaître pendant la période de garantie, veuillez expédier l'appareil à l'adresse SAV indiquée en mentionnant la

Garantie et service après-vente

référence de modèle suivante :

14179106L / 14179105L.

La garantie exclut les dommages dus à une manipulation incorrecte, au non-respect des instructions du mode d'emploi ou à une intervention par une personne non autorisée, ainsi que les pièces d'usure (p. ex. les ampoules). La durée de garantie n'est aucunement prolongée ou renouvelée par une prestation de garantie.

● Adresse du service après-vente

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

ALLEMAGNE

Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650

Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109

E-mail: kundenservice@briloner.com

www.briloner.com

IAN 480909_2410

Veuillez conserver le ticket de caisse et la référence de l'article (IAN 480909_2410) à titre de preuve d'achat pour toute demande.

● Déclaration de conformité C€

Ce produit remplit les critères des réglementations européennes et nationales. La conformité a été attestée. Les déclarations et documents correspondants sont en possession du fabricant.

● Fabricant

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG

Am Steinbach 14

59872 Meschede

ALLEMAGNE

Legenda dei pittogrammi utilizzati	Pagina	18
Introduzione	Pagina	19
Utilizzo conforme alla destinazione d'uso.....	Pagina	19
Dotazione.....	Pagina	19
Descrizione dei pezzi.....	Pagina	19
Dati tecnici.....	Pagina	19
Sicurezza	Pagina	19
Istruzioni di sicurezza.....	Pagina	19
Messa in funzione	Pagina	20
Montaggio della lampada.....	Pagina	20
Accensione / spegnimento della lampada.....	Pagina	21
Installazione del riflettore.....	Pagina	21
Manutenzione e pulizia	Pagina	21
Smaltimento	Pagina	21
Garanzia e assistenza	Pagina	21
Garanzia.....	Pagina	21
Indirizzo del servizio assistenza.....	Pagina	22
Dichiarazione di conformità.....	Pagina	22
Fabbrikante.....	Pagina	22

Legenda dei pittogrammi utilizzati			
	Leggere le istruzioni!		Pericolo di vita e di lesioni per infanti e bambini!
	Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso.		Comportamento corretto
V	Volt		Avvertenza scossa elettrica! Pericolo di vita!
 A.C. a.c.	Tensione alternata (tipo di corrente e tensione)		Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.
Hz	Hertz (frequenza)		Attenzione! Pericolo di ustione a causa delle superfici calde!
W	Watt (potenza attiva)		Lumen
	Classe di protezione II		Smaltire l'imballaggio e il dispositivo in modo differenziato!
	Rispettare le avvertenze e le istruzioni di sicurezza!		L'imballaggio è stato realizzato al 100 % con carta riciclata.
Ra CRI	Indice di riproduzione del colore		Temperatura della luce in Kelvin
	Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, la sorgente luminosa guasta del presente prodotto può essere sostituita solo dal fabbricante, dal suo rappresentante di assistenza o da un tecnico qualificato.		Per evitare qualsiasi tipo di pericolo, il dispositivo di azionamento guasto del presente prodotto può essere sostituito solo dal fabbricante, dal suo rappresentante di assistenza o da un tecnico qualificato.
	Cartone ondulato		Polietilene (bassa densità)
	Carta		Cartone
	Polietilene tereftalato		Cloruro di polivinile
	Istruzioni di sicurezza		
	Istruzioni per il maneggiamento		

Lampada LED da tavolo

● Introduzione



Ci congratuliamo per l'acquisto del tuo nuovo dispositivo. Con il presente hai optato per un prodotto d'alta qualità. Leggere attentamente queste istruzioni per l'uso. Aprire la pagina con le illustrazioni. Queste istruzioni fanno parte del prodotto e contengono informazioni importanti per la messa in funzione e la manipolazione. Rispettare sempre le istruzioni di sicurezza. Prima della messa in funzione, verificare che sia presente la tensione corretta e che le parti siano state montate correttamente. In caso di domande in materia di manipolazione del dispositivo, mettersi in contatto con il rivenditore di riferimento o con il servizio assistenza. Conservare queste istruzioni e darle a terzi in caso di cessione del prodotto.

● Utilizzo conforme alla destinazione d'uso



Questa lampada è stata concepita per l'impiego in ambienti interni, asciutti e al chiuso. Questo dispositivo è stato concepito solo per l'utilizzo domestico privato. Questo prodotto è stato concepito solo per il funzionamento normale.

● Dotazione

Dopo aver sconsigliato il dispositivo, controllare sempre la completezza della dotazione e il suo stato.

- 1 Lampada LED da tavolo 14179106L / 14179105L
- 1 piede d'appoggio (2 pezzi)
- 1 rondella
- 4 copriviti
- 1 dado
- 1 utensile
- 4 viti
- 1 Istruzioni per il montaggio e l'uso

● Descrizione dei pezzi

-  1 Piede d'appoggio
-  2 Rondella
-  3 Dado
-  4 Lato inferiore del piede d'appoggio
-  5 Tubo d'appoggio
-  6 Cavo di rete
-  7 Utensile

-  8 Viti
-  9 Coprivite
-  10 Spina di rete
-  11 Interruttore ON/OFF
-  12 Braccio della lampada flessibile
-  13 Riflettore

● Dati tecnici

Lampada:

- N. modello: 14179106L / 14179105L
- Tensione di esercizio: 230-240 V~, 50 Hz
- Potenza nominale: 11 W
- Sorgente luminosa: 1 x Modulo LED
- Classe di protezione: II/□

Modulo LED:

- Potenza nominale: 8,8 W

Il prodotto comprende sorgenti luminose della classe di efficienza energetica "E".

● Sicurezza



Istruzioni di sicurezza

I danni provocati dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso invalidano la garanzia! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni indiretti! L'azienda non si assume alcuna responsabilità per i danni alle persone e alle cose causati dall'utilizzo non conforme alla destinazione d'uso o all'inosservanza delle istruzioni di sicurezza!

-  **AVVERTENZA! PERICOLO DI VITA E DI LESIONI PER INFANTI E BAMBINI!**

Non permettere mai ai bambini di giocare da soli con il materiale da imballaggio. Pericolo di soffocamento a causa del materiale da imballaggio. I bambini sottovalutano spesso i pericoli. Tenere sempre i bambini a debita distanza dal prodotto.

- Questo dispositivo non può essere utilizzato da bambini in età inferiori agli 8 anni, nonché da persone con capacità fisiche, sensoriali o psichiche limitate, oppure da persone senza alcuna esperienza e conoscenza in materia senza adeguata supervisione. Inoltre, l'uso è sempre vietato a persone che non sono state istruite sull'utilizzo sicuro

del dispositivo e non conoscono i pericoli a questo correlati. I bambini non possono giocare con il dispositivo. La pulizia e la manutenzione non possono essere svolte dai bambini senza adeguata supervisione.

PERICOLO DI LESIONI!

- Non lasciare mai in giro la lampada o il materiale da imballaggio. La pellicola protettiva / il sacchetto, la minuteria di plastica ecc. possono trasformarsi in giocattoli pericolosi per i bambini.



Evitare il pericolo di vita a causa delle scosse elettriche

- Prima dell'uso assicurarsi che la lampada e il cavo di collegamento alla rete non presentino alcun danno. Non utilizzare la lampada in caso di presenza di danni evidenti.

AVVERTENZA!

Una lampada danneggiata può rappresentare un pericolo di vita a causa della scossa elettrica. In caso di danni, riparazioni o altri problemi alla lampada rivolgersi al servizio assistenza o a un elettricista.

- Il conduttore esterno flessibile della lampada non può essere sostituito se è danneggiato. Pertanto la lampada deve essere smaltita.
- Prima dell'utilizzo assicurarsi che la tensione di rete disponibile corrisponda alla tensione di esercizio richiesta della lampada (vedi "Dati tecnici").
- Evitare sempre il contatto tra la lampada e l'acqua o altri liquidi.
- Prima di montare, smontare o pulire il prodotto, distaccare la spina di rete dalla presa.
- Non aprire mai nessuna delle apparecchiature elettriche né inserire oggetti al suo interno. Tali interventi comportano pericolo di morte per scossa elettrica.
- La sorgente luminosa della lampada può essere sostituita solo dal produttore, da un suo tecnico autorizzato o da una persona qualificata.



Non compatibile con dimmer esterno o interruttore elettronico.



Evitare il pericolo d'incendio o lesione

- Durante il funzionamento non rivolgere mai lo sguardo direttamente verso la sorgente luminosa da breve distanza.
- Non osservare il LED con uno strumento ottico (ad es. lente d'ingrandimento)
- Non coprire mai la lampada con alcun oggetto. Un eventuale surriscaldamento potrebbe causare un incendio.
- Non lasciare la lampada incustodita mentre è in funzione.



Comportamento corretto

- Posizionare la lampada in modo che sia protetta dall'umidità e dallo sporco.
- Siate sempre attenti! Fare sempre attenzione a ciò che si fa e agire sempre con cautela. Non montare mai la lampada se non si è concentrati o non si sta bene.
- Per poter scollegare completamente la lampada dall'alimentazione di corrente è necessario distaccare l'alimentatore a spina dalla presa.
- Il cavo di rete non deve essere utilizzato come maniglia di trasporto.

● **Messa in funzione**

● **Montaggio della lampada**

Nota: rimuovere il materiale da imballaggio dal prodotto.

Nota: durante il montaggio, fare attenzione che il cavo di rete [6] venga tirato lentamente attraverso il piede d'appoggio [1].

- Rimuovere con cautela il lato inferiore del piede d'appoggio [4] (vedere Fig. A).
- Inserire il tubo d'appoggio [5] nel piede d'appoggio [1] (vedere Fig. B). Assicurarsi che il cavo di rete [6] che passa attraverso il tubo d'appoggio [5] non rimanga incastrato.
- Spingere prima la rondella [2] e infine il dado [3] dal basso lungo il tubo d'appoggio [5] (vedere Fig. C).

- Fissare infine il dado [3] con l'aiuto dell'utensile [7] (vedere Fig. C).
Fare attenzione al corretto posizionamento. Posare il cavo di rete [6] nel piede d'appoggio [1] come illustrato nella figura. Fare attenzione che il cavo di rete [6] non rimanga incastrato all'interno del piede d'appoggio [1].
- Posizionare infine la lampada montata sul lato inferiore del piede d'appoggio [4]. Assicurarsi che il cavo di rete [6] sia posizionato nel recesso del lato inferiore del piede d'appoggio [4] (vedere Fig. E).
- Serrare il lato inferiore del piede d'appoggio [4] con le viti in dotazione [8] (vedere Fig. F).
- Incollare i copriviti [9] ai punti predisposti sulle viti [8] (vedere Fig. G).
- Inserire la spina di rete [10] in una presa installata a regola d'arte (vedere Fig. H).

La lampada è adesso pronta per l'uso.

● Accensione / spegnimento della lampada

Accendere o spegnere la lampada con l'interruttore ON/OFF [11].

● Installazione del riflettore



ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DELLE SUPERFICI CALDE!

Nota: modificare l'orientamento del riflettore [13] solo quando la lampada è spenta.

- Lasciare raffreddare completamente la lampada.
- Orientare il braccio della lampada flessibile [12] nella posizione desiderata.
- Posizionare quindi il riflettore [13] nella posizione desiderata.

● Manutenzione e pulizia

- Spegner la lampada.

AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Distaccare la spina di rete [10] dalla presa.

ATTENZIONE! PERICOLO DI USTIONE A CAUSA DELLE SUPERFICI CALDE!

Aspettare che la lampada si sia raffreddata completamente.

AVVERTENZA! PERICOLO DI SCOSSA ELETTRICA!

Per garantire la sicurezza elettrica, la sorgente luminosa non deve mai essere pulita con acqua né essere immersa in questa o in un altro liquido.

- Non utilizzare alcun solvente, benzina o similare. La lampada potrebbe subire dei danni.
- Per la pulizia utilizzare un panno asciutto e senza pelucchi.
- Inserire la spina di rete [10] in una presa installata a regola d'arte.

● Smaltimento



L'imballaggio è realizzato con materiali ecocompatibili che è possibile smaltire presso i punti di riciclaggio locali.



Notare l'etichettatura dei materiali di imballaggio nella raccolta differenziata, questi sono contrassegnati da sigle (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: plastica/20-22: carta e cartone/80-98: materiali composti.



Nell'interesse della protezione dell'ambiente, non gettare il prodotto nei rifiuti domestici quando ha esaurito la sua funzione, ma smaltirlo in modo professionale. Puoi saperne di più sui punti di raccolta e sui loro orari di apertura presso la tua amministrazione responsabile.

● Garanzia e assistenza

● Garanzia

Al momento dell'acquisto del presente dispositivo entra in vigore la garanzia di 36 mesi. Il dispositivo è stato prodotto a regola d'arte e sottoposto a un attento controllo di qualità. Nell'ambito della garanzia, il fabbricante si impegna a eliminare gratuitamente i difetti di materiale e produzione. Tuttavia, se vengono rilevati difetti durante il periodo di garanzia, inviare il

dispositivo all'indirizzo di assistenza indicato, indicando il seguente numero di modello:

14179106L / 14179105L

Sono esclusi dalla garanzia i danni causati da un uso improprio, dall'inosservanza delle istruzioni per l'uso o dall'intervento di persone non autorizzate, nonché le parti soggette ad usura (es. lampade). Il periodo di garanzia non viene né prolungato né rinnovato dal servizio di garanzia.

● Indirizzo del servizio assistenza

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA
Tel.: +49 29 1 / 95 29 93-650
Fax: +49 29 1 / 95 29 93-109
E-mail: kundenservice@briloner.com
www.briloner.com

IAN 480909_2410

Per tutte le richieste tenere a portata di mano lo scontrino e il numero articolo (IAN 480909_2410) per attestare l'acquisto.

● Dichiarazione di conformità C E

Questo prodotto è conforme ai requisiti delle norme europee e nazionali. La conformità è stata verificata. Le dichiarazioni e la documentazione sono state fornite dal fabbricante.

● Fabbricante

Briloner Leuchten GmbH & Co. KG
Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANIA

BRILONER LEUCHTEN GMBH & CO. KG

Am Steinbach 14
59872 Meschede
GERMANY

Stand der Informationen • Version des informations • Versione
delle informazioni: 04/2025

Ident.-No.: 14179106L / 14179105L 042025-1



IAN 480909_2410

1

